



ACCESS TO NASU

Railway

Tokyo Sta.

Approx. 70 min.
Tohoku Shinkansen
¥5,390 (Non-reserved seats)
Nasushiobara Sta.

JR TOKYO Wide Pass is valid for unlimited travel on lines in the Kanto area, including Nasushiobara Station, for 3 days and is ideal ticket for visiting Nasu.
¥10,000 (Adult), ¥5,000 (Child)
<http://www.jreast.co.jp/e/kantoareapass/>
JR EAST PASS is valid for unlimited travel on all JR East lines including the Shinkansen.
¥20,000 (Adult), ¥10,000 (Child)
http://www.jreast.co.jp/e/eastpass_t/

◆JRをご利用の場合

東北新幹線「なすの」東京ー那須高原(70分)
東北新幹線「やまびこ」仙台ー那須高原(60分)
在来線(東北本線)黒磯下車

◆乗車 JR

東北新幹線「那須野(Nasuno)号」東京ー那須高原(75分)
東北新幹線「山彦(Yamabiko)号」仙台ー那須高原(60分)
在来線(東北本線)黒磯下車

East Japan Railway Company (JR東日本)

www.jreast.co.jp (Japanese)
Reservations www.eki-net.com/pc/jreast-shinkansen-reservation/English/wbr/common/Menu/Menu.aspx (English)
www.eastjapanrail.com (English)

◆JR EAST Travel Service Center

(Narita Airport, Haneda Airport, Tokyo Station, Shinjuku Station)
Sales of JR Tokyo-Wide Passes, Sales of JR Passenger Tickets
Operation hours / 7:30~20:30
Language support in / English, Chinese, Korean

◆JR 東日本旅行サービスセンター

(成田機場、羽田機場、東京駅、新宿駅)
・銷售 JR 東京圏周遊券、JR 乗車券等
營業時間 / 7:30~20:30
對應語言 / 英語・華語・韓語

◆JR 東日本びゅうプラザ 旅行カウンター

(JR 東日本の主な駅)
・JR 乗車券等の販売
那須高原観光周遊バス「きゅーびー号」フリーバスの販売
バスで巡る那須の秋フリーバスの販売

www.jreast.co.jp

Expressway (For a charge)

Kawaguchi JCT

Approx. 2 hr.
Tohoku Expressway
Nasu IC

If you are going by car, take the Tohoku Expressway. You can get to Nasu from Tokyo in about 2 hours.

◆車でのお越しの場合【東北自動車道】

・東京方面から那須インターまたは那須高原スマートIC
152km (所要時間1時間37分)
・仙台方面から那須高原スマートIC
179km (1時間55分)

◆自行開車【東北自動車道】

・由東京側出發，請由那須交流道、那須高原ETC專用交流道下 152km (所需時間1小時37分鐘)
・由仙台側出發，請由那須高原ETC專用交流道下 179km (所需時間1小時55分鐘)

East Nippon Expressway (NEXCO 東日本)
www.e-nexco.co.jp

Highway bus

Shinjuku Sta.

Approx. 3 hr. 30 min.
Nasu-shiobara Go
¥3,390 (¥6,070 round trip)
Nasu Onsen

The bus service from Shinjuku Sta. to Nasu Onsen hot springs runs 3 times a day on weekdays and 4 times on Saturdays, Sundays and public holidays.

◆電連バスでお越しの場合

JRバス 新宿駅(バスタ新宿)・池袋駅東口ー那須高原(約3時間30分)

◆搭乘高速バス

JRバス 新宿車站(BASUTA 新宿南口轉運站)・池袋車站東口ー那須高原(約3小時30分鐘)

JR Bus Kanto (JR 関東バス)

Reservations ☎ 03-3844-0496 ☎ 10:00-18:00

Toya Kotsu (東野交通)

Reservations ☎ 0287-62-0858 ☎ 10:00-17:00

www.kousokubus.net

Inquiries ☎ 03-3844-1950 ☎ 10:00-22:00



ROYAL RESORT NASU

Royal Resort Nasu Kogen
Experience abundant nature and culture in the Nasu mountains

ロイヤルリゾート那須高原
那須連山の豊かな自然と文化を体験してみよう

皇家度假勝地那須高原
親身體驗那須連峰豐富的自然與文化吧



Tourist Information

お問い合わせ | 查詢

Nasu Tourism Association

一般社団法人 那須町観光協会
一般社団法人 那須町観光協会

www.nasukogen.org



The Nasu Tourism Association sells admission tickets and other tickets for use at theme parks, museums, onsens and other Nasu establishments at great prices.

那須町観光協会では各種テーマパークやミュージアム、温泉施設などの入場券や利用券をお得な価格で販売しています。

那須町観光協会以優惠價銷售主題樂園、博物館、溫泉設施等各種入場券及利用券。

☎ 0287-76-2619 ☎ 182 Yumoto, Nasu-Machi ☎ 9:00-17:00

Nasu Onsen Inns Association (Japanese Only)

那須温泉旅館協同組合
那須温泉旅館合作社

www.nasuonsen.com



The official website introduces the onsens in Nasu and their history, as well as providing information about sightseeing spots, inns, onsen day-trip establishments and more.

公式ウェブサイトでは那須温泉の歴史や観光案内、旅館、日帰り温泉施設などを紹介。

於官方網站介紹那須溫泉的歷史、觀光導覽、旅館、當日來回泡湯設施等。

☎ 0287-76-2755 ☎ 9:00-17:00

Nature and Historic Culture, Reared in the Nasu Mountains

那須連山が育んだ豊かな自然と歴史文化

The town of Nasu, nestled in the embrace of the Nasu mountains is blessed with beautiful nature and hot springs. Thanks to its strategic location, a great deal of cultural intermingling has happened in the region since ancient times. By taking the Tosando in Ashino, you can trace the footsteps of the Heian-era Japanese poet Saigyō, as well as those of the Edo-era poet Bashō Matsuo, as they headed towards Michinoku.

These history-rich areas still hold many legends, and teach people today of the lifestyles and faiths of people from antiquity. One of these legends is the "Nine-tailed Fox." Transcending time and country to be reborn, it is said that it shapeshifted in Sessho-seki, and is even the subject of Noh poetry.

Another side of Nasu that symbolizes the town is its place as the face of the Royal Resort. As one of the three imperial villas within Japan, it has been known as a resting place for the imperial family and for other royalty since its opening in 1926. In addition, it houses a refuge for rare flora and fauna, which was opened to the public in 2011.

With places like the Royal Resort, which carries with it the scent of history and culture, Nasu has many various entertainments available for visitors, including traditional onsen inns and other accommodations, cafes that make great use of the natural environment, places to have special experiences, museums and more. The harmony with nature is the appeal of a Nasu Kogen stay, something that cannot be had in the big city. We promise that every time you visit Nasu, with its upbringing of nature and history, you will discover something new.

那須連山を懐に抱き、美しい自然と温泉に恵まれた那須町。古代から交通の要衝地で幾多の文化交流が盛んに行われた地域です。戸野・伊王野地域には古道「東山道」が通り、平安時代には日本を代表する歌人 西行法師が、江戸時代には松尾芭蕉がみちのくへ向かった足跡をたどることができます。

こうした歴史ある土地には多くの伝説が残り、いにしえの人々の暮らしと信仰を今に伝えています。那須を代表する伝説「九尾の狐」もそのひとつ。時代や国を超越して生まれ変わり、ついには殺生石に姿を変えたといわれ、能の謡曲にも謳われています。

那須を象徴するもう一面、それはロイヤルリゾートとしての顔です。那須御用邸は日本国内にある3つの御用邸のひとつで、大正15年の開邸以来、皇室や皇族方が静養に訪れる保養地として知られています。また、この御用邸には希少な動植物が保全され、その一部が平成23年、国民に開放されました。

このように歴史と文化の香り漂うロイヤルリゾートとして知られる那須では、温泉旅館を始めとする宿泊施設や高原の自然環境を活かしたカフェ、体験スポットやミュージアムなどで多彩なレジャーが楽しめます。都会では得られない、自然と調和したリゾートライフは那須ならではの魅力。自然と歴史に育まれた高原リゾート那須には、訪れるたびに違う発見があることをお約束します。

坐擁那須連峰、富有美麗自然與温泉の那須町、自古以來就是交通重鎮，各地文化匯聚於此，交流頻繁。蘆野地區為古道「東山道」行經之處，能探訪平安時代日本頂尖和歌詩人西行法師、江戸時代松尾芭蕉前往陸奥的足跡。在這片歷史悠久的土地上，仍保留著許多傳說，古代人民的生活與信仰傳承至今。那須最具代表性的傳說「九尾狐」也是其中之一。據說，九尾狐超越時代與國家的限制，不斷轉世，最後成了殺生石，能劇歌謠也如此傳唱。提到那須的另一面，就是皇家渡假勝地的形象。那須御用邸（皇室行宮）為日本國內3幢御用邸之一，於1926年啟用以來，那須一直是天皇家、皇族人士御用的靜養地，因此遠近馳名。另外，這幢御用邸保護了許多稀有的動植物，其中一部分自2011年起向日本國民開放。那須作為深受歷史與文化薰陶的皇室度假區而為人所知，不僅設有溫泉旅館等住宿設施，還有活用高原自然環境的咖啡廳、體驗型景點、博物館等，能供旅客享受多采多姿的休閒活動。在都市裡體會不到、與大自然保持和諧的渡假生活，是那須獨有的魅力。由自然與歷史所孕育的高原度假勝地那須，保證每次來訪都能有全新的發現。

NASU-DAKE, YUMOTO AREA

那須岳・湯本周辺

Enjoy 1400-Year-Old Hot Springs and a Stroll Through Nature

開湯千四百年の温泉と自然散策を楽しむ

In this mountainside area on Mt. Chausu-dake, the highest peak in the mountains of Nasu, you can enjoy hot springs and nature strolls. The group of eight hot springs, called "Nasu Hachiyu," includes the "Shika no Yu (Deer Spring)," named for the legend that its waters healed the wounds of a deer.

那須連山の主峰、茶臼岳山腹に点在する温泉と自然散策を楽しむエリア。その昔、鹿が傷を癒したことに由来する「鹿の湯」を始め、8つの温泉群は「那須八湯」と呼ばれている。

來到本區域，可以享受散布於那須連峰主峰——茶臼岳山腰的溫泉，並漫步於自然中。以從前治愈鹿傷口而得名的「鹿之湯」為首，共有8處溫泉群，人稱「那須八湯」。

NASU KOGEN AREA

那須高原周辺

The Popular Royal Resort Represents Japan

日本を代表する人気のロイヤルリゾート

Nasu has an imperial villa, and the scenery, which takes harmony with the surrounding nature into account, lends a certain refined air to the whole area. The many cafes, restaurants and other establishments also make this a fun area for shopping.

那須御用邸があり、自然環境との調和に配慮した景観は、地域一帯に洗練された雰囲気を出している。カフェなど飲食店やミュージアムなども多く、買い物も楽しめるエリアだ。

那須御用邸所在地、景観設計講究與自然環境の協調性、營造清新優雅的氣氛。區域內開設了眾多咖啡廳之類的餐飲店、博物館等，也能享受購物樂趣。

OYA, OSAWA AREA

大谷・大沢周辺

Soothe Your Spirit With Flora and Fauna in This Vast Meadow

広大な牧草地帯で動物や植物に心癒される一時を

The history of farming in this area, which began with post-war reclamation, still has a weighty presence. The views of this wide pasture will put anyone's heart at peace. You will want to visit the petting zoos and enjoy the sight of flowerbeds on hilly landscapes—rarely seen on Honshu.

戦後の開拓から始まった酪農の歴史が色濃く残るこのエリア。雄大な牧草地の眺望には誰もが心癒。動物とのふれあいを楽しめる施設や、本州ではまれに見る広大な丘陵地帯のお花畑も楽しみたい。

此區域自戰後開拓時期開始發展酪農業，歷史色彩濃厚。望著遼闊的牧草地，每個人都受到撫慰。不妨也到能接觸動物的設施、本州罕見的廣大丘陵花田遊覽一番。

ASHINO, IONO AREA

芦野・伊王野周辺

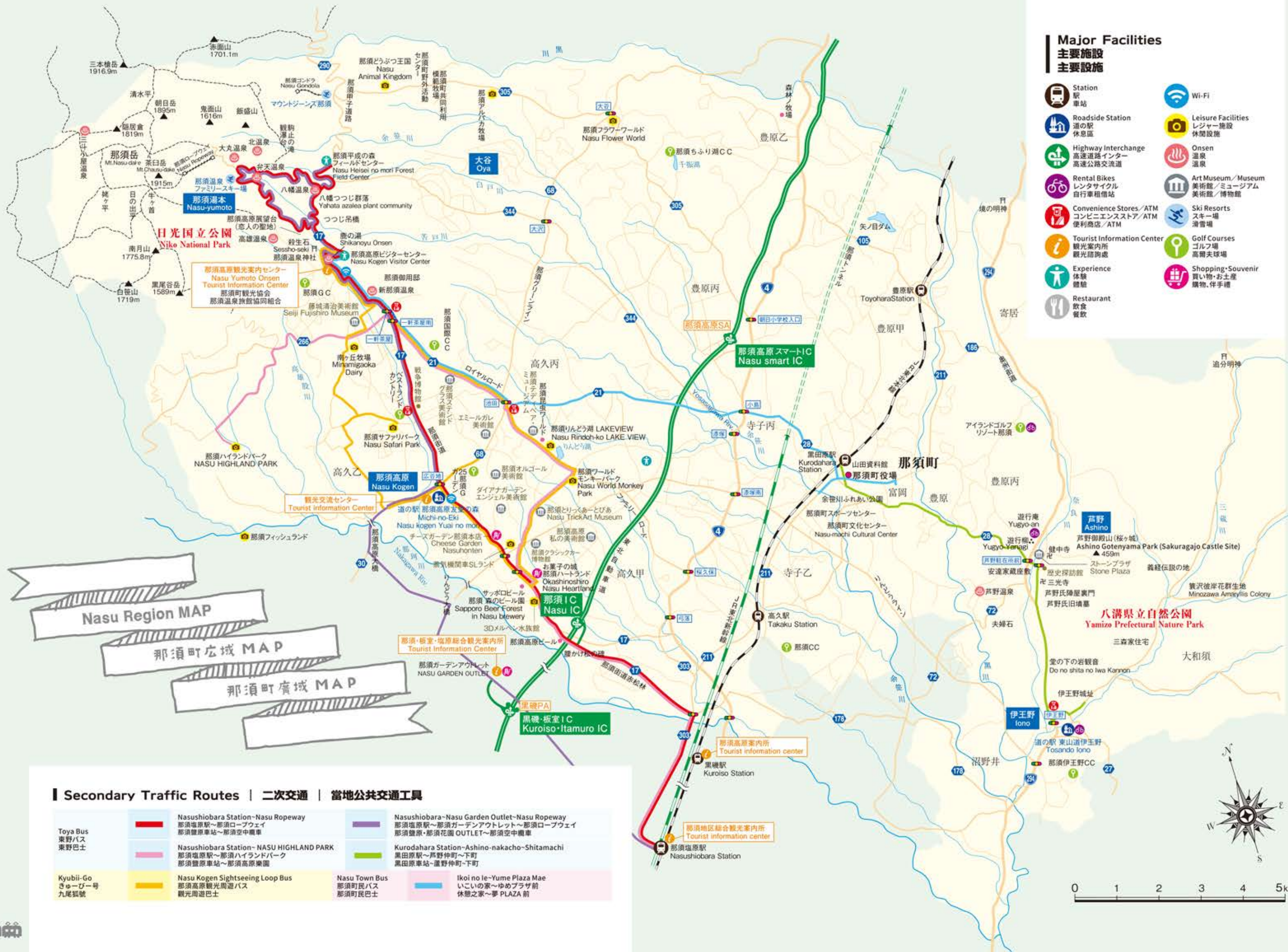
Basho and the Old Road: Follow in Basho Matsuo's Footsteps

古道と俳聖 松尾芭蕉の足跡をたずねる

Tosando tells the tale of how Minamoto-no-Yoshitsune once headed to Kamakura from Oshu Hiraizumi. In the Edo era, Bashō Matsuo read poetry in this place, and even today, poets come here to retrace those steps. Recently, the buildings of the architect Kengo Kuma, made from local Ashino stone, have been receiving great attention.

かつて源義経が奥州平泉から鎌倉へ向かったと伝わる東山道。芦野では江戸時代に松尾芭蕉がこの地で句を詠み、その足跡をたどって今も俳人たちがここを訪れる。近年は建築家隈研吾の手がけた、地産の芦野石による建築物も脚光を浴びている。

據說，東山道是昔日源義經從奥州平泉前往鎌倉時通過的路徑。蘆野則是江戸時代松尾芭蕉歌詠之地，現今仍有許多俳句詩人追隨其腳步造訪此地。近年來，由建築大師隈研吾設計、以本地出產的蘆野石打造的建築物也獲得矚目。



Major Facilities 主要施設 主要施設

- Station
駅
車站
- Roadside Station
道の駅
休息區
- Highway Interchange
高速道路インター
高速公路交流道
- Rental Bikes
レンタサイクル
自行車租借站
- Convenience Stores/ATM
コンビニエンスストア/ATM
便利商店/ATM
- Tourist Information Center
観光案内所
觀光諮詢處
- Experience
体験
體驗
- Restaurant
飲食
餐飲
- Wi-Fi
- Leisure Facilities
レジャー施設
休閒設施
- Onsen
温泉
溫泉
- Art Museum/Museum
美術館/ミュージアム
美術館/博物館
- Ski Resorts
スキー場
滑雪場
- Golf Courses
ゴルフ場
高爾夫球場
- Shopping/Souvenir
買い物・お土産
購物、伴手禮

Secondary Traffic Routes | 二次交通 | 當地公共交通工具

Toya Bus 東野バス 東野巴士		Nasushiobara Station~Nasu Ropeway 那須塩原駅~那須ロープウェイ 那須塩原駅~那須空中纜車		Nasushiobara~Nasu Garden Outlet~Nasu Ropeway 那須塩原駅~那須ガーデンアウトレット~那須ロープウェイ 那須塩原駅~那須花園 OUTLET~那須空中纜車
		Nasushiobara Station~NASU HIGHLAND PARK 那須塩原駅~那須ハイランドパーク 那須塩原駅~那須高原公園		Kurodahara Station~Ashino-nakacho~Shitamachi 黒田原駅~芦野仲町~下町 黒田原駅~芦野仲町~下町
Kyubii-Go きゅうびー号 九尾狐號		Nasu Kogen Sightseeing Loop Bus 那須高原観光周遊バス 觀光周遊巴士		Nasu Town Bus 那須町民バス 那須町民巴士
				Iko no ie~Yume Plaza Mae いこの家~ゆめプラザ前 休憩之家~夢 PLAZA 前

Enjoy 1400-Year-Old Hot Springs and a Stroll Through Nature

開湯千四百年の温泉と自然散策を楽しむ
享受歷史長達一千四百年的溫泉與自然散步



Hot Spring History and the Magical Gojinkasai Festival

温泉の歴史と幻想的な「御神火祭」
溫泉的歷史與魔幻的御神火祭

The Nasu mountains have provided the menace of volcanic eruptions and the blessing of hot springs. Every year in late May, the Goshinkasai Festival is held amidst the glow of torchlight, and a performance is held by the Hakumen-Kon-Mou-Kyubi-no-Kitsune Taiko troupe, to offer thanks and prayers to the mountain gods.

時に噴火の脅威と温泉の恵みをもたらしてきた那須の山々。毎年5月下旬に行なわれる御神火祭では、松明の灯りの中、「白面金毛九尾狐太鼓」が披露され、山の神々への感謝と祈りを捧げる。

那須の群山帶來了可能發生火山爆發的威脅與溫泉的恩惠。每年5月下旬進行的御神火祭中，「白面金毛九尾狐太鼓」在火炬的照耀下登場，向山林眾神奉上感謝與祈禱。



Trekking the Nasu Mountains

那須の山々をトレッキング
在那須群山中健行

Using the Nasu ropeway and climbing to the mountaintop station, you will reach the ninth station on the Mt. Chausu-dake trail. A 40-50 minute walk will get you to the summit! In October, you can go up to Ubagadaira, popular as a place to see the autumn foliage.

那須ロープウェイを利用して山頂駅まで登れば、そこは茶臼岳の9合目。40〜50分歩けば山頂に到着！10月には紅葉の見所として人気の姥ヶ平まで行ける。

搭乘那須空中纜車至山頂站，就是茶臼岳9合目。接著步行40〜50分鐘即可抵達山頂！10月時可通往人氣賞楓景點——姥平。

Operating period: From around 3/20 until 11/30
Operating hours: Usually 8:30 ~ 16:30 / Summertime 8:00 ~ 16:30 ※Runs in 20-minute intervals
Buses: 70 minutes from Nasu-Shiobara Station to Nasu Ropeway Sanroku Station, get off at the last stop
運行期間 3月20日頃〜11月30日まで
営業時間 通常8:30〜16:30 夏期8:00〜16:30 ※20分間隔で運行
バス：那須塩原駅より那須ロープウェイ山麓駅行きにて70分、終点下車
行先期間 3月20日前後〜11月30日まで
営業時間 一般8:30〜16:30 夏季期間8:00〜16:30 ※毎隔20分間隔一班
バス：那須塩原駅より那須空中纜車山麓駅方面のバス、車程70分、終点下車

Flower Circuit
~Yahata Azalea Plant Community
花めぐり〜八幡つつし
Every year in late May, 200,000 mountain azaleas are in bloom here
毎年5月中旬より20万本のヤマアザミが咲き誇る
毎年5月中旬、20萬株山杜鵑一齊開放

Nasu Kogen Observation Platform
(Lovers' Holy Ground)
那須高原展望台(恋人の聖地)
A romantic date spot, with beautiful views of the morning and night scenery
朝日や夜景が美しいロマンチックなデートスポット
浪漫的約會聖地。朝陽與夜色都美不勝收

Sessho-seki and the Thousand Jizo
殺生石と千体地藏
A thousand jizo greet those headed toward Sessho-seki
殺生石へ向かう人たちを出迎える千体地藏
千體地藏尊迎接前往殺生石的旅人們

Nasuyuzen Shrine
那須温泉神社
The blessing of gushing hot spring water was intertwined with faith
湧き出る温泉の恵みは信仰とも結びついた
源源不絕的溫泉恩惠也與信仰連結在一起

Nasu Yumoto Onsen Tourist Information Center
那須湯本温泉 那須町観光協会
Let's get the tourist and various information here!
觀光案内や各種情報ならここで入手しよう
由此獲得觀光導覽與各種資訊

Shika no Yu
鹿の湯
Tochigi's oldest onsen, said to have healed deer with its waters
鹿が傷を癒したと伝わる栃木県最古の温泉
栃木縣最古老的溫泉，據說曾經治愈鹿的傷口
www.shikanoyu.jp

Nasu Kogen Visitor Center
那須高原ビジターセンター
Learn about the nature of the Nasu Kogen area, and its connection with the Imperial household
那須高原地域の自然や皇室との関わりがわかる
了解那須高原地區的自然環境與皇室之間的關係
www.nasuhaiseinomori.go.jp/vc/

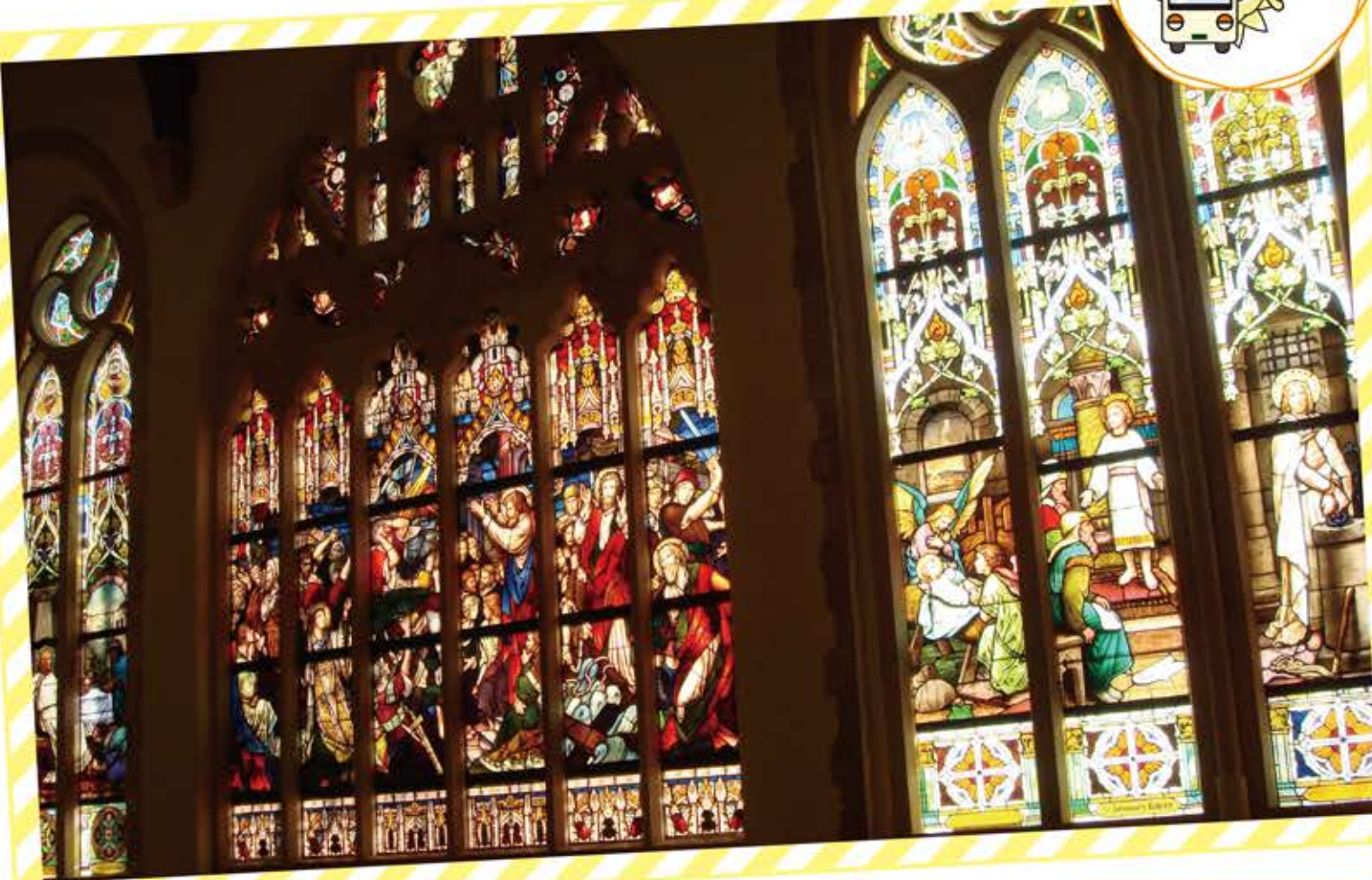
Michinoku Folk Craft Museum
みちのく民芸店
The craftwork pieces on display at this old-style home, from several regions in Japan, are highlights
古民家に展示された日本各地の民芸品は圧巻
老屋中展示前日本各地民藝品精華
www.nas.ne.jp/usr/michinoku/



徒歩モデルコース / Walking Model Course / 歩行示範行程
①那須湯本温泉 那須町観光協会(那須高原観光案内センター) | Nasu Yumoto Onsen Tourist Information Center | 那須湯本温泉 那須町観光協会(那須高原観光 信息中心) → ②足湯・こんばいの湯 | Foot bath・Konbaire no Yu | 足湯・猿牙花之湯 → ③那須温泉神社 | Nasuyuzen Shrine | 那須温泉神社 → ④殺生石と千体地藏 | Sessho-seki and the Thousand Jizo | 殺生石と千体地藏 → ⑤那須高原ビジターセンター | Nasu Kogen Visitor Center | 那須高原遊覧中心 → ⑥鹿の湯 | Shika no Yu | 鹿之湯 → ⑦みちのく民芸店 | Michinoku Folk Craft Store | 陸奥民藝店 → ⑧

The Popular Royal Resort Represents Japan

日本を代表する人気のロイヤルリゾート
日本最具代表性、廣受歡迎的皇家度假勝地



Get Your Fill of Sightseeing, Shopping, and Eating With the Nasu Kogen Sightseeing Loop Bus KYUBII-GO!

那須高原觀光周遊バス きゅーびー号で観る・買う・食べるを満喫！
搭乘那須高原觀光周遊巴士「九尾狐號」盡情欣賞美景、採購好物、品嘗美食！

Set against a forest backdrop, Nasu Kogen is a charming area with plenty of shops, restaurants, and museums—it has various fun things to do for children and adults, and is great for families and couples. The many museums are each unique in their own way, so it is a good idea to take your time so you can appreciate each one. The crafting facilities, where you can bring your handmade goods home, are also popular. Furthermore, try out areas where you can unwind in a natural environment with relaxing activities such as fishing and strawberry picking. Shopping at the many stylish restaurants, cafes and accessory stores is also great fun. Feel the touch of nature at Nasu Kogen, while you sightsee, eat, and shop to your heart's content.

那須高原の森を背景に数多くのショップや飲食店、ミュージアムが点在するこのエリアは、子どもから大人まで、親子連れやカップルも楽しめる多彩なスポットが魅力だ。個性的なミュージアムも数多く、ゆったりと鑑賞して過ごすのもおすすめ。また、クラフト体験のできる施設では、作った品が持ち帰れるとあって人気がある。また、豊かな自然環境でのんびりと魚釣りをしたり、いちご狩りも楽しめる体験型スポットにも行ってみたい。お洒落な飲食店やカフェ、雑貨店も多く、ショッピングも楽しい。那須高原の自然を感じながら、観る・食べる・買うを思う存分堪能しよう。

本區域以那須高原の森林為背景，許多商店與餐飲店、博物館散布其中，最大的魅力是從小孩到大人、親子家庭或情侶都能暢快玩耍的多元景點。個性派的博物館為數眾多，適合放慢腳步仔細欣賞。還有手工藝體驗的設施，完成作品可攜回留念，大受好評。另外，在豐饒的自然環境中悠然垂釣、採草莓等體驗型設施也很吸引人。美觀的餐飲店和咖啡廳、雜貨店也不勝枚舉，逛起街來更有趣。請一邊感受那須高原的大自然，一邊盡情觀賞美景、品嘗美食、採購好物吧！



0267-76-6800
Human national treasure
Tatsuzo Shimada's Ceramics Museum
人間国宝 島田達三陶芸美術館
09 1min

sengokuart.com
Samurai shop
戦国武将ショップ
06 5min

www.n-park.jp
Nasu Kogen
HERB'S Herb&Aroma farm
那須高原HERB'S
05 7min

0267-76-6644
Accessory workshop Atelier Seta
It is in the experience workshop "Wanadu"
アトリエセタ(体験工房「和楽日」内)
02 1min

www15.plala.or.jp/nasu-tombu
NASU ORGEL MUSEUM
那須オルゴール美術館
02 20min

www15.plala.or.jp/nasu-tombu
Nasu Tombodama-kan
Glass Gallery&Workshop
那須高原とんぼ玉館
02 20min

www.emile-galle-museum.co.jp
Emile Galle Museum
エミール ガレ美術館
02 15min

0267-78-7811
Tsukamoto no Okeyama Japanese
pickles Shop(Nasu Kyubi-zuke)
つけもの橋山(那須九尾漬)
01 3min

ruskthe.com
NASU no Ruskuya-san
(RUSK THE RUSK)
NASUのラスク屋さん
01 7min

www.nasu-rusk.com
Nasu Rusk Tenace
那須ラスクテラス
01 2min

www.ishinoyuraku.jp
Ishi no Yuraku Stone Shop
石の愉楽
01 5min

diana-garden.com
Diana Garden Angel Museum
ダイアナガーデンエンジェル美術館
23 10min

Loop bus that connects
establishments
Riding the KYUBII-GO is comfortable
and provides great access!
施設間をつなぐ循環バス
きゅーびー号に乗ればアクセスも楽々！
串連各施設の循環バス
搭乘九尾狐號，交通便捷，輕鬆抵達！



Ticket きゅーびー号乗車券

Single-Use Ticket
一回乗車券
1次乗車券
¥350

One-Day Free Pass
一日フリーパス | 1日巴士券
Adult 大人 ¥1,000
Child 子供 ¥500

Please purchase tickets beforehand at any bus stop area (excluding Shinnasu).
[新那須]を除く各バス停施設にて事前購入してください。
請事先於「新那須」以外の各巴士停車站購買。

0267-64-2055
Tatanoya
Japanese confectionery Shop
玉野屋
21 2min

nasu-jouki.co.jp
SL Land Museum
SLランドミュージアム
20 1min

0267-76-2101
Tanaka liquor shop
田中酒店
10 2min

www.paw-hi-ho.ne.jp/y-tsukui
Tsukui liquor shop
月井酒店
11 3min

0267-76-2601
Kamiyama liquor shop
カミヤマ商店
11 7min

0267-76-6110
Tezuka Ham no Ouchi
Homemade ham (King Ham)
手づくりハムのお家
12 5min

0267-76-2750
Seven Eleven
Ikenjaya
セブンイレブン 一軒茶屋店
12 7min

www.mizuhokura.com
Mizuho-kura
Japanese Restaurant
瑞穂蔵
12 2min

0267-74-3272
Nasu Okome no Panya-san
Rice bakery
那須のお米のパン屋さん
14 2min

www.nasuclub.net
Community Garden Nasu club
コミュニティガーデン那須倶楽部
15 5min

nasu.kumadori.com
Nasu Little Bear ice cream
なすこくまアイス
15 3min

pandeleon.com
Pain de leon
パン ドゥ ルアン
15 7min

nasukon.com
Nasu Insect World
那須昆虫ワールド
15 3min

0267-64-4856
Ice cream Shop Momoi
アイス工房 ももい
17 10min

www.ncdm.co.jp
Nasu Classic Car Museum
那須クラシックカー博物館
20 5min

Spend Healing Time With Flora and Fauna in This Wide Pasture

広大な牧草地帯で動物や植物に心癒される一時を
在廣闊牧草地獲得動植物療癒能量的片刻



Nasu Gondola 那須コンドラ

Roughly 10 minutes to the mountaintop. In the spring, you can see rhododendrons, and in the fall, you can check out the fall foliage—get your fill of seasonal views from the gondola. Operates from Apr-Jun, Aug-Nov. Roundtrip (adults) 1,600yen (children) 800yen

山頂まで約10分。春はゴヨウツツジ、秋は紅葉を眺めながら四季折々の那須をゴンドラから堪能しよう。4〜6月、8〜11月運行。大人往復1,600円、子供往復800円

低山山頂約10分。春は紅葉五葉松、秋は紅葉紅葉、由登山道車道内即能欣賞那須獨特景色。4〜6月、8〜11月運行。大人往復1,600円、兒童來回 800円

www.mtjeans.com/green/

Enjoy The Vast Meadow and Pet the Animals

広大な自然と動植物とのふれあいを満喫
近距離接觸寬闊的大自然與動植物

The sight of cows blissfully eating grass is a common sight in regions with lots of dairy farms. Feel nature's embrace as you pet the animals and take a stroll through the flowers in full bloom.

酪農家が多いこの地域では、広大な牧草地で牛がのんびりと草を食む光景もしばしば目にする。豊かな自然を感じながら動物と触れあったり、一斉に咲き誇る花々を愛でながらの散歩もおすすりだ。

在這個酪農家眾多的地區，經常見到牛隻悠閒咀嚼青草的光景。最佳玩法是：一邊感受豐饒自然，一邊親近動物，或者一邊欣賞百花齊放，一邊散步。



Play With the Animals Nasu Animal Kingdom

動物たちと遊ぶ
那須どうぶつ王国
與動物同遊
那須動物王國

Experience contact with animals under nature's splendor. Also, they have hot springs.
雄大な自然のもとで動物たちとふれあえる体験施設。温泉もある。
能在壯闊的大自然中親近動物的體驗設施。也可以泡溫泉。

www.nasu-oukoku.com



Perfect Times to Experience the Seasons Mt. Jeans Nasu

四季折々に楽しめる
マウントジーンズ那須
享受四季折々の風情
MT. JEANS 那須

See rhododendrons in the spring and foliage in the fall, then play in the snow in the winter.
春はゴヨウツツジ、秋は紅葉、冬にはスキーや雪遊びも楽しめる。
春季賞五葉松、秋季賞紅葉、冬季則能進行滑雪活動與雪中遊戲。

www.mtjeans.com

A Field of Flowers 600 Meters Above Sea Level Nasu Flower World

標高 600m のお花畑
那須フラワーワールド
海拔 600m 的花田
那須花世界

An unbroken view of a vast field of flowers. Various types of flowers bloom here from spring through fall.

高原を一望する広大な花畑。春から秋にかけて様々な花が咲き誇る。
高原賞花田中、能將高原一覽無遺。從春季到秋季，各式各樣的花朵爭奇鬥艷。

www.flower-world.net



South American Andes Habitat Nasu Alpaca Farm

南美アンデス原産
那須アルパカ牧場
原產於南美安地斯山脈
羊駝牧場

A place where you can feel the soft fur and gaze into the cute eyes of alpacas.

柔らかい毛並みと瞳がかわいいうアルパカと触れあえる体験牧場。
能近距離接觸擁有柔軟長毛、可愛眼睛的羊駝的體驗型牧場。

www.nasubigfarm.com



A Rich Treasure Vault of Plant Life Nasu Heisei No Mori Forest Field Center

豊かな動植物の宝庫
那須平成の森
フィールドセンター
豐富的動植物寶庫
那須平成之森 野外中心

Here is the treasure of animals and plants. You can enjoy observing nature by the interpreter guide.

動植物の宝庫。インタープリターのガイドで自然観察が楽しめる。
動植物の寶庫。能在翻譯員的導覽下享受自然觀察。

www.nasuheiseinomori.go.jp

ASHINO, IONO AREA

芦野・伊王野周辺

The Old Road and Haiku Poetry: Follow Basho Matsuo's Footsteps

古道と俳聖 松尾芭蕉の足跡をたずねる
探訪古道與俳聖松尾芭蕉の足跡



Stone Plaza ストーンプラザ

This museum introduces Ashino's specialty stone. Its design is by international architect Kengo Kuma, who had a hand in the New National Stadium.

特産の芦野石を紹介する美術館。新国立競技場を手がける世界的建築家隈研吾氏の設計だ。

芦野石の産地である芦野町にあり、芦野石の産地である芦野町にあり、芦野石の産地である芦野町にあり。

www.stone-plaza.com

A Place Admired by Many Japanese Poets

多くの歌人が憧れた歌枕の地
眾多和歌詩人嚮往的歌詠之地

Around the year 1100, the poet Saigyō came to this area. The footprints of Edo-era visitors such as Bashō Matsuo, Yosa Buson and many other literary figures remain here. In the former Shitamachi Iono, the scent of culture still wafts in the air.

およそ1100年あまり昔、この地を訪れたという歌人 西行法師。江戸時代には松尾芭蕉、与謝蕪村など多くの文人たちの足跡が残る。かつての城下町芦野には、文化の香りが今も漂う。

約1100年以前、和歌詩人西行法師が訪れた。江戸時代、松尾芭蕉、與謝蕪村等文人もこの地を訪れた。往昔の城下町芦野、至今仍散發著濃厚的文化氣息。



Tosando Iono Village Product Center 道の駅 東山道伊王野 ふるさと物産センター

The village product center offers an array of locally-grown produce and other products. The soba ice cream is a popular treat. The area's specialty is soba, and the village product center offers a variety of locally-grown produce and other products. The soba ice cream is a popular treat.

地元の野菜や農産加工品などが豊富に揃うふるさと物産センター。そばアイスも人気だ。

michinoeki-tosando.jp

Yugyo-Yanagi
遊行寺
0287-74-1061

Yugyo-Yanagi, where the poets Saigyō and Bashō Matsuo were said to have visited.
西行法師や松尾芭蕉も訪れたという遊行寺。
鎌倉西行法師及松尾芭蕉も曾遊訪した遊行寺。

Bike Discovery Route
自転車探索ルート
自行車探索路線

Nasu Historical Exploration Center
那須歴史探訪館
0287-74-7007

This is an exhibition facility where you can learn about the history of the town, designed by Kengo Kuma.
町の歴史を学べる展示施設。隈研吾氏が設計。
町史展示施設。町史展示施設。町史展示施設。

Rental Bikes
レンタルサイクル

It is a good idea to travel around town by bike. Bikes with electric assists are available for lending.
自転車での町巡りがおススメ。電動アシスト付自転車貸出中。
騎乗自転車巡遊町内は絶佳的選擇。提供電動補助自行車租借服務。

Yugyo-an
遊行庵
0287-74-1061
※Closed Tues 火曜日定休

Roadside Station Tosando Iono
道の駅 東山道伊王野
0287-75-0653

Island Hotel and Resort Nasu
アイランドホテル&リゾート那須
0287-74-1010

Adachi Residence-chojiya
安達家祇堂敷・丁子屋
0287-74-0010

An eel shop, more than 300 years old. As a Traveler inn, the old Tatami storehouse still remains.
創業300年以上の饅頭店。元旅館で蔵座敷が残る。
創立300年以上の饅頭和菓子店。前身は旅館。保留書庫建築。

Dou no Shita no Iwa Kannon
堂の下の岩観音
0287-72-6918

The view of bare rocks, the Kannon shrine and romantic cherry blossoms, looks like something out of a picture book.
岩肌に立つ観音堂と幻想的な桜景色が絵画のよう。
岩石群峰、観音堂と夢幻的櫻花相映成趣。景色如詩如畫。

Ashino
Shinshikawa 10min
Kurodahara 5min
Takaku 36min
Kuroiso 36min
Nasushiobara

From Kurodahara Station, "Kurodahara Taxi" One way: 1,800~2,000 yen
黒田原駅より「黒田原タクシー」片道1,800円~2,000円
自黒田原駅搭乗「黒田原計程車」車程1,800円~2,000円
0287-72-0118

Access to the Ashino area | 芦野エリアまでのアクセス | 町内野的的交通路線

Get off at Kurodahara Station (Tohoku Main Line) → At the front of the station, board the Toya bus going from Kurodahara Station to Iono → Get off at the Ashino Naka-cho bus stop. There are three buses a day from Kurodahara Station to Ashino and Iono, and three buses a day from Kuroiso Station to Iono.

東北本線「黒田原駅」下車→駅前より東野バス「黒田原駅発・伊王野行き」乗車→芦野町バス停下車
黒田原駅から芦野・伊王野方面へ1日3本、黒田原駅から伊王野方面へ1日3本

東北本線「黒田原駅」下車→自駅前乗車東野バス「黒田原駅発・伊王野行き」乗車→芦野町バス停下車
自黒田原駅往芦野・伊王野方面1日3本、自黒田原駅往伊王野方面1日3本

Minozawa Amaryllis Park
美沢彼岸花公園
michinoeki-tosando.jp

Minozawa Amaryllis Colony in late September, the field embankments are packed with amaryllis flowers.
9月下旬、田んぼの土手を彼岸花が埋めつくす。
毎年9月下旬、国道沿い両側彼岸花(鐘楼彼岸花)。

那須の歳時記

14

Information
インフォメーション



☎ onecoin-rentalcar.com ☎ 0287-73-8878